

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 10. septembra 2008 –
Evropaiki Dynamiki proti Komisiji**

(Zadeva T-59/05) ⁽¹⁾

(„Javna naročila za storitve — Skupnostni postopek javnega razpisa — Storitve za zagotovitev razvoja in vzdrževanja ter podporne storitve finančno informacijskih sistemov generalnega direktorata ‚Kmetijstvo‘ — Izbirna merila in merila za oddajo naročila — Zavrnitev ponudbe ponudnika — Obveznost obrazložitve — Neobstoj očitne napake pri presoji — Načeli skrbnosti in dobrega upravljanja“)

(2008/C 272/30)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Tožeča stranka: Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atene, Grčija) (zastopnik: N. Korogiannakis, odvetnik)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: sprva K. Banks in E. Manhaeve, nato E. Manhaeve in M. Wilderspin, zastopniki)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 23. novembra 2004, da ne bo sprejela ponudbe tožeče stranke v okviru javnega razpisa v zvezi z opravljanjem storitev za zagotovitev razvoja in vzdrževanja informacijskih sistemov ter podpornih storitev finančno informacijskih sistemov generalnega direktorata „Kmetijstvo“ in da naročilo odda izbranemu ponudniku.

Izrek

- 1) Tožba se zavrne kot neutemeljena.
- 2) Komisija nosi svoje stroške in petino stroškov ki jih je priglasila Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE.
- 3) Evropaiki Dynamiki nosi štiri petine svojih stroškov.

⁽¹⁾ UL C 106, 30.4.2005.

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 10. septembra 2008 –
JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat proti Svetu**

(Zadeva T-348/05) ⁽¹⁾

(„Dumping — Uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije in Ukrajine — Sprememba opredelitve zadevnega proizvoda — Uporaba obstoječih ukrepov na nove vrste proizvodov“)

(2008/C 272/31)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat (Kirovo-Chepetsk, Rusija) (zastopniki: najprej B. Servais in Y. Melin, potem B. Servais, odvetniki)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: J.-P. Hix, zastopnik, skupaj z G. Berrischem, odvetnik)

Intervenient na strani tožene stranke: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: E. Righini in K. Talabér-Ritz, zastopnika)

Predmet

Zahteva za razglasitev ničnosti Uredbe Sveta (ES) št. 945/2005 z dne 21. junija 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 658/2002 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve za uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije in Uredbe (ES) št. 132/2001 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve za uvoz amonijevega nitrata s poreklom med drugim iz Ukrajine na podlagi opravljenega delnega vmesnega pregleda v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 384/96 (UL L 160, str. 1).

Izrek

- 1) Uredba Sveta (ES) št. 945/2005 z dne 21. junija 2005 o spremembi Uredbe (ES) št. 658/2002 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve za uvoz amonijevega nitrata s poreklom iz Rusije in Uredbe (ES) št. 132/2001 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve za uvoz amonijevega nitrata s poreklom med drugim iz Ukrajine na podlagi opravljenega delnega vmesnega pregleda v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 384/96 se razglasi za nično.
- 2) Svet nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasil JSC Kirovo-Chepetsky Khimichesky Kombinat.
- 3) Komisija nosi svoje stroške.

⁽¹⁾ UL C 281, 12.11.2005.